



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
27 October 2017  
Russian  
Original: English

Семьдесят вторая сессия

## Третий комитет

Пункт 72(b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**

**Австралия, Азербайджан, Афганистан, Бангладеш, Индия, Испания, Кения, Монако, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан, Турция, Украина, Франция, Шри-Ланка и Япония : проект резолюции**

## **Международный день памяти и поминовения жертв терроризма**

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь* Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека<sup>1</sup>, Международным пактом о гражданских и политических правах<sup>2</sup> и другими соответствующими договорами в области международного права прав человека и международного гуманитарного права,

*ссылаясь* на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека о правах человека и терроризме и о поощрении и защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом,

*ссылаясь также* на резолюцию 17/8 Совета по правам человека от 16 июня 2011 года, озаглавленную «Провозглашение 19 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма»<sup>3</sup>,

*подтверждая* тот факт, что поощрение и защита прав человека для всех и верховенство права на национальном и международном уровнях имеют существенно важное значение для предотвращения терроризма и борьбы с ним,

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>3</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава I.



*признавая*, что действенные меры по противодействию терроризму и защита прав человека являются целями, которые не противоречат друг другу, а дополняют и укрепляют друг друга, и подчеркивая необходимость поощрения и защиты прав жертв терроризма,

*глубоко сожалея* о страданиях жертв терроризма и их семей, выражая глубокую солидарность с ними и подчеркивая важность оказания им надлежащей помощи,

*признавая*, что терроризм, с его разрушительными последствиями, в частности для осуществления прав человека и основных свобод, безусловно, оказывает в этом плане весьма реальное и непосредственное воздействие,

*признавая также* ту роль, которую могут играть жертвы терроризма, в том числе в дискредитации терроризма, и подчеркивая необходимость содействовать международной солидарности в поддержку жертв терроризма и обеспечивать уважение их достоинства,

*признавая далее* важность соблюдения прав человека жертв терроризма и их семей и оказания им надлежащей поддержки и помощи в соответствии с применимыми правовыми нормами,

*вновь заявляя* о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях и подтверждая, что любые акты терроризма, чем бы они ни были мотивированы и где бы, когда бы и кем бы они ни совершались, представляют собой уголовные преступления и не имеют оправдания,

*подтверждая* свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день/год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,

1. *постановляет* провозгласить 21 августа Международным днем памяти и поминовения жертв терроризма с целью воздать должное жертвам терроризма и лицам, пострадавшим от него, и поддержать их и содействовать защите и полному осуществлению их прав человека и основных свобод;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, в рамках имеющихся ресурсов, а также другим международным организациям и субъектам гражданского общества, включая неправительственные организации и частных лиц, отмечать Международный день надлежащим образом;

3. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, будут покрываться за счет добровольных взносов;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.